

## 342432-2024 - Javni razpis

Nemčija – Gozdarske storitve – Forstbetrieb Kelheim und Kipfenberg: Holzernte - Schwachholzdurchforstung

OJ S 112/2024 11/06/2024

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev  
Storitve

### 1. Kupec

---

#### 1.1. Kupec

Uradno ime: Bayerische Staatsforsten AöR

E-naslov: [info@baysf.de](mailto:info@baysf.de)

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava, ki jo obvladuje regionalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

### 2. Postopek

---

#### 2.1. Postopek

Naslov: Forstbetrieb Kelheim und Kipfenberg: Holzernte - Schwachholzdurchforstung

Opis: Forstbetrieb Kelheim und Kipfenberg: Mechanisierte Holzernte (Harvester mit Kombiaggregat), Rückung (Forwarder) sowie Lagerung , ca. 6.000 FM

Identifikator postopka: 06108e6b-4dbc-4ca5-b62d-f1933ff5a964

Notranji identifikator: 2024ST000082

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

##### 2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 77200000 Gozdarske storitve

##### 2.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Kelheim

Poštna številka: 93309

Podregija države (NUTS): Kelheim (DE226)

Država: Nemčija

##### 2.1.3. Vrednost

Ocenjena vrednost brez DDV: 565 600,00 EUR

##### 2.1.4. Splošne informacije

**Pravna podlaga:**

Direktiva 2014/24/EU

vgv -

##### 2.1.6. Razlogi za izključitev

Izključno nacionalni razlogi za izključitev: Gemäß § 123, 124 GWB, § 57, 42 Abs. 1 VgV und § 16 VOB/A

### 5. Sklop

---

## 5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Forstbetrieb Kelheim

Opis: Forstbetrieb Kelheim überwiegender Einsatz im Paintner, Hienheimer und Frauenforst  
Notranji identifikator: 11ae85aa-8e6d-4669-9c10-b2a4500ee8b2

### 5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 77200000 Gozdarske storitve

### 5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 15/08/2024

Datum zaključka trajanja: 31/03/2025

### 5.1.6. Splošne informacije

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): ne

### 5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

### 5.1.9. Merila za izbor

Merilo:

Vrsta: Primernost za opravljanje poklicne dejavnosti

Opis merila za izbor: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/external/subproject/64b774d1-4057-4b10-b91e-1826d8486c2e/suitabilitycriteria>

Uporaba tega merila: Se uporablja

Merilo:

Vrsta: Ekonomski in finančni položaj

Opis merila za izbor: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/external/subproject/64b774d1-4057-4b10-b91e-1826d8486c2e/suitabilitycriteria>

Uporaba tega merila: Se uporablja

Merilo:

Vrsta: Tehnična in strokovna sposobnost

Opis merila za izbor: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/external/subproject/64b774d1-4057-4b10-b91e-1826d8486c2e/suitabilitycriteria>

Uporaba tega merila: Se uporablja

### 5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

**Merilo:**

Vrsta: Cena

Ime: Preis

Opis: Preis

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 100

### 5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina

Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 25/06/2024 14:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/external/deeplink/subproject/64b774d1-4057-4b10-b91e-1826d8486c2e>

#### 5.1.12. Pogoji javnega naročila

##### **Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/external/deeplink/subproject/64b774d1-4057-4b10-b91e-1826d8486c2e>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 05/07/2024 14:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 30 Dnevi

##### **Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:**

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU.

Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

##### **Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: da

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

#### 5.1.15. Tehnike

##### **Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

##### **Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

Elektronska dražba: ne

#### 5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Regierung von Mittelfranken - Vergabekammer Nordbayern

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:

Bayerische Staatsforsten AöR

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

#### 5.1. Sklop: LOT-0002

Naslov: Forstbetrieb Kelheim

Opis: Forstbetrieb Kelheim überwiegender Einsatz im Paintner-, Hienheimer- und Frauenforst

Notranji identifikator: 26a05791-4732-4fde-877c-7e1db3ce418a

##### 5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 77200000 Gozdarske storitve

##### 5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 15/08/2024

Datum zaključka trajanja: 31/03/2025

#### 5.1.6. Splošne informacije

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU  
Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da  
To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): ne

#### 5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

#### 5.1.9. Merila za izbor

Merilo:

Vrsta: Primernost za opravljanje poklicne dejavnosti

Opis merila za izbor: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/external/subproject/64b774d1-4057-4b10-b91e-1826d8486c2e/suitabilitycriteria>

Uporaba tega merila: Se uporablja

Merilo:

Vrsta: Ekonomski in finančni položaj

Opis merila za izbor: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/external/subproject/64b774d1-4057-4b10-b91e-1826d8486c2e/suitabilitycriteria>

Uporaba tega merila: Se uporablja

Merilo:

Vrsta: Tehnična in strokovna sposobnost

Opis merila za izbor: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/external/subproject/64b774d1-4057-4b10-b91e-1826d8486c2e/suitabilitycriteria>

Uporaba tega merila: Se uporablja

#### 5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

**Merilo:**

Vrsta: Cena

Ime: Preis

Opis: Preis

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 100

#### 5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina  
Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 25/06/2024 14:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/external/deeplink/subproject/64b774d1-4057-4b10-b91e-1826d8486c2e>

#### 5.1.12. Pogoji javnega naročila

**Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/external/deeplink/subproject/64b774d1-4057-4b10-b91e-1826d8486c2e>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Dovoljeno  
Rok za prejem ponudb: 05/07/2024 14:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas,  
srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 30 Dnevi

**Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:**

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU.

Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

**Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

#### **5.1.15. Tehnike**

**Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

**Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

Elektronska dražba: ne

#### **5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za revizijo: Regierung von Mittelfranken - Vergabekammer Nordbayern

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:

Bayerische Staatsforsten AöR

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

#### **5.1. Sklop: LOT-0003**

Naslov: Forstbetrieb Kipfenberg

Opis: Forstbetrieb Kipfenberg Einsatz in allen Revieren des Forstbetriebs

Notranji identifikator: d5c7eb3b-fef1-4d09-ba94-97e7e3f2db63

##### **5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 77200000 Gozdarske storitve

##### **5.1.3. Predvideno trajanje**

Datum začetka: 15/08/2024

Datum zaključka trajanja: 31/03/2025

##### **5.1.6. Splošne informacije**

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): ne

##### **5.1.7. Strateško javno naročanje**

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

##### **5.1.9. Merila za izbor**

Merilo:

Vrsta: Primernost za opravljanje poklicne dejavnosti

Opis merila za izbor: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/external/subproject/64b774d1-4057-4b10-b91e-1826d8486c2e/suitabilitycriteria>

Uporaba tega merila: Se uporablja

Merilo:

Vrsta: Ekonomski in finančni položaj

Opis merila za izbor: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/external/subproject/64b774d1-4057-4b10-b91e-1826d8486c2e/suitabilitycriteria>

Uporaba tega merila: Se uporablja

Merilo:

Vrsta: Tehnična in strokovna sposobnost

Opis merila za izbor: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/external/subproject/64b774d1-4057-4b10-b91e-1826d8486c2e/suitabilitycriteria>

Uporaba tega merila: Se uporablja

#### 5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

**Merilo:**

Vrsta: Cena

Ime: Preis

Opis: Preis

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 100

#### 5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina  
Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 25/06/2024 14:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/external/deeplink/subproject/64b774d1-4057-4b10-b91e-1826d8486c2e>

#### 5.1.12. Pogoji javnega naročila

**Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/external/deeplink/subproject/64b774d1-4057-4b10-b91e-1826d8486c2e>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 05/07/2024 14:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 30 Dnevi

**Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:**

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU.

Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

**Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da  
Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

#### 5.1.15. Tehnike

##### Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

##### Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

Elektronska dražba: ne

#### 5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Regierung von Mittelfranken - Vergabekammer Nordbayern

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:

Bayerische Staatsforsten AöR

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

#### 5.1. Sklop: LOT-0004

Naslov: Forstbetrieb Kipfenberg

Opis: Forstbetrieb Kipfenberg Einsatz in allen Revieren des Forstbetriebs

Notranji identifikator: d3ff0964-ddc3-4cad-975e-9a7f981b2ed7

#### 5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 77200000 Gozdarske storitve

#### 5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 15/08/2024

Datum zaključka trajanja: 31/03/2025

#### 5.1.6. Splošne informacije

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): ne

#### 5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

#### 5.1.9. Merila za izbor

Merilo:

Vrsta: Primernost za opravljanje poklicne dejavnosti

Opis merila za izbor: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/external/subproject/64b774d1-4057-4b10-b91e-1826d8486c2e/suitabilitycriteria>

Uporaba tega merila: Se uporablja

Merilo:

Vrsta: Ekonomski in finančni položaj

Opis merila za izbor: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/external/subproject/64b774d1-4057-4b10-b91e-1826d8486c2e/suitabilitycriteria>

Uporaba tega merila: Se uporablja

Merilo:

Vrsta: Tehnična in strokovna sposobnost

Opis merila za izbor: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/external/subproject/64b774d1-4057-4b10-b91e-1826d8486c2e/suitabilitycriteria>

Uporaba tega merila: Se uporablja

#### 5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

##### Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Preis

Opis: Preis

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 100

#### 5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina  
Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 25/06/2024 14:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/external/deeplink/subproject/64b774d1-4057-4b10-b91e-1826d8486c2e>

#### 5.1.12. Pogoji javnega naročila

##### Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/external/deeplink/subproject/64b774d1-4057-4b10-b91e-1826d8486c2e>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 05/07/2024 14:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 30 Dnevi

##### Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU.

Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

##### Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: da

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

#### 5.1.15. Tehnike

##### Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

##### Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

Elektronska dražba: ne

#### 5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Regierung von Mittelfranken - Vergabekammer Nordbayern

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:  
Bayerische Staatsforsten AöR  
TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts  
des BMI)

## 8. Organizacije

---

### 8.1. ORG-0001

Uradno ime: Bayerische Staatsforsten AöR  
Registrska številka: ea47ac73-bb3c-4156-b342-0e82dc26a916  
Služba: Zentrale  
Poštni naslov: Tillystraße 2  
Mesto: Regensburg  
Poštna številka: 93053  
Podregija države (NUTS): Regensburg, Kreisfreie Stadt (DE232)  
Država: Nemčija  
Kontaktna točka: Zentrale  
E-naslov: [info@baysf.de](mailto:info@baysf.de)  
Tel.: +49 94169090  
Faks: +49 941690959186  
Spletni naslov: <http://www.baysf.de>

#### **Vloge te organizacije:**

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

### 8.1. ORG-0002

Uradno ime: Regierung von Mittelfranken - Vergabekammer Nordbayern  
Registrska številka: bada5385-97e8-408b-a297-d300c60d0880  
Poštni naslov: Postfach 606  
Mesto: Ansbach  
Poštna številka: 91511  
Podregija države (NUTS): Ansbach, Kreisfreie Stadt (DE251)  
Država: Nemčija  
E-naslov: [vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de](mailto:vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de)  
Tel.: +49 81531277

#### **Vloge te organizacije:**

Organizacija za revizijo

### 8.1. ORG-0003

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des  
BMI)  
Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83  
Mesto: Bonn  
Poštna številka: 53119  
Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Država: Nemčija  
E-naslov: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Tel.: +49228996100

#### **Vloge te organizacije:**

TED eSender

## Informacije o obvestilu

---

Identifikator/različica obvestila: 34d83520-3b27-41dd-b3c2-ea1b9e8a078b - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 10/06/2024 13:28:02 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 342432-2024

Številka izdaje UL S: 112/2024

Datum objave: 11/06/2024